

## **Termini e condizioni di vendita e consegna (09/2024)** **Aqseptence Group Carpi Srl (AS Carpi)**

1. La presente offerta è rivolta ai soggetti di diritto privato identificati quali imprenditori dal Codice civile italiano, alle persone giuridiche di diritto pubblico e ai fondi speciali di diritto pubblico. I seguenti Termini e Condizioni si applicano esclusivamente alle transazioni riguardanti beni e ai servizi. Non troveranno applicazione eventuali condizioni aggiuntive di acquisto previste dal cliente sfavorevoli per AS Carpi, a meno che non vengano accettate per iscritto caso per caso da parte della società. La consegna dei beni, l'esecuzione di servizi o la ricezione di pagamenti senza riserva non costituiscono in alcun modo accettazione di termini e condizioni diversi da quelli espressi nelle presenti condizioni generali. Ai sensi dell'art. 1326 c.c. il contratto si perfezionerà nel momento in cui AS Carpi verrà a conoscenza dell'accettazione dell'offerta da parte del cliente. AS Carpi potrà altresì dare seguito all'esecuzione dell'ordine senza attendere formale accettazione da parte del cliente ma dovrà ai sensi dell'art. 1327 c.c. darne pronta comunicazione al medesimo.
2. AS Carpi si riserva la proprietà e il diritto d'autore di tutte le informazioni e i documenti forniti al cliente durante il rapporto contrattuale, ad es. campioni, modelli, stime di costi, disegni, illustrazioni tecniche, informazioni di natura materiale ed immateriale, anche in formato elettronico. Tali informazioni non potranno in alcun modo essere divulgate a terzi né dai medesimi essere utilizzate in alcun modo e rimarranno di proprietà e nella piena disponibilità di AS Carpi.

### **II. Prezzi e Condizioni di pagamento**

1. L'acquirente dichiara di comprendere che il prezzo di listino non comprende la spedizione, i dazi doganali, i dazi accessori all'importazione, l'assicurazione, l'IVA di legge, l'imballaggio e altri costi accessori. Le merci saranno imballate secondo la prassi commerciale standard in conformità alle politiche aziendali di AS Carpi. Saranno addebitati i costi di montaggio, installazione e avviamento dei sistemi in base ai costi effettivamente sostenuti e documentati.
2. Se il termine fissato per la consegna dei beni o l'esecuzione dei servizi supera i tre mesi successivi alla firma del contratto, AS Carpi ha diritto – dopo aver informato il cliente in tempo utile e prima dell' esecuzione della consegna o della prestazione – di adeguare il prezzo dei beni o servizi concordati alla firma del contratto, compresa la spedizione, in misura proporzionata agli aumenti dei costi imprevedibili al momento della stipula del contratto (ad es. costi di acquisto, fluttuazioni dei tassi di cambio, variazioni dei dazi doganali e delle tasse). Con riferimento ai contratti quadro contenuti accordi sui prezzi, il periodo di tre mesi inizia a decorrere dalla sottoscrizione del contratto medesimo da parte di AS Carpi.
3. Salvo diverso accordo, il cliente è obbligato a pagare l'importo dovuto entro 30 giorni dal ricevimento della fattura. Dopo la scadenza di tale termine, il cliente sarà ritenuto moroso senza la necessità di inviare formale diffida. L'importo indicato in fattura dovrà essere versato integralmente senza alcuna detrazione.
4. In caso di ritardo nel pagamento, AS Carpi ha il diritto di domandare il pagamento di interessi di mora ex D.Lgs. 231/2002. La medesima circostanza si verifica anche nell'eventualità in cui si sia optato per un pagamento anticipato o dilazionato. Le spese legali che verranno sostenute da AS Carpi a causa dell'inadempimento del cliente saranno addebitate a quest'ultimo in conformità a quanto previsto dal punto 1 del presente capo, fatto salvo il diritto della società di intraprendere ulteriori azioni legali volte alle richieste di risarcimento danni. La ricezione del pagamento (data di valuta del credito sul conto bancario di AS Carpi) è considerato momento effettivo dell'adempimento dell'obbligazione di pagamento.
5. Il cliente ha il diritto di opporre contestazioni sul prodotto al pagamento del dovuto nella sola misura in cui siano non contestate da AS Carpi o riconosciute con sentenza passata in giudicato, o se esistevano inizialmente come condizioni per il pagamento esplicitamente previste nel contratto e sono state successivamente convertite in un credito per danni mediante comunicazione scritta. Il cliente ha diritto di trattenere anche parzialmente il prezzo sulla base del contratto medesimo.

### **III. Consegna, Trasferimento del Rischio, Accettazione, Assicurazione**

1. Salvo diverso accordo tra le parti, la consegna è franco fabbrica, che è anche il luogo di esecuzione della consegna e qualsiasi successiva prestazione. Su richiesta, e a spese del cliente, la merce potrà essere spedita ad un'altra destinazione (vendita con consegna in un luogo diverso da quello di esecuzione). Salvo diverso accordo, AS Carpi ha il diritto di determinare il mezzo di consegna stesso (in particolare il vettore, il percorso di trasporto e l'imballaggio). Sono consentite consegne parziali e fatture corrispondenti.
2. La responsabilità per eventuale perdita accidentale, deterioramento accidentale, danneggiamento o distruzione, nonché di mancata o ritardata consegna da parte di terzi, si trasferisce in capo al cliente al momento del carico all'interno del magazzino di AS Carpi o, se l'articolo oggetto della consegna non può o non deve essere spedito, all'atto della consegna dell'oggetto e dell'invio dell'avviso di pronta consegna, anche se sono state effettuate consegne parziali, o AS Carpi ha fornito ulteriori servizi, ad es. spedizione, consegna e installazione. Se, a titolo di deroga, si conviene che la responsabilità si trasferisca in capo al cliente dopo l'accettazione e la spedizione, o nell'eventualità in cui l'accettazione è ritardata o non eseguita a causa di circostanze per le quali AS Carpi non è responsabile, la responsabilità si trasferisce al cliente alla data in cui viene dato l'avviso di spedizione o di pronta accettazione.
3. AS Carpi si impegna a sottoscrivere un'assicurazione su richiesta e a spese del cliente. Se non diversamente

concordato, AS Carpi potrà assicurare la merce al momento della spedizione contro furto, rottura e danneggiamenti, danni derivanti da incendi ed a fenomeni idrici e altri danni a spese del cliente.

#### **IV. Tempo di Consegna e Ritardo**

1. Il termine di consegna è stabilito di comune accordo tra le parti contraenti al momento della stipula del contratto. Il rispetto del termine di consegna da parte di AS Carpi è subordinato al preventivo chiarimento di tutte le questioni commerciali e tecniche tra le parti contraenti ed all'effettivo adempimento del Cliente di tutti gli obblighi al medesimo derivanti dal presente contratto, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo: fornire i certificati ufficiali o le approvazioni richieste, approvare i disegni di installazione o effettuare un pagamento anticipato. In caso contrario, il periodo di consegna sarà prorogato fino alla prima data utile dopo l'effettivo adempimento degli obblighi da parte del Cliente. Questa previsione non si applica nell'eventualità in cui AS Carpi è responsabile del ritardo.
2. Il termine di consegna si considera rispettato se l'articolo in consegna ha lasciato i magazzini di AS Carpi o se è stato dato un avviso di pronta spedizione prima della scadenza pattuita. In caso di accettazione, la data di accettazione concordata o, in alternativa, l'avviso di disponibilità alla spedizione farà fede salvo il caso di rifiuto giustificato di essa.
3. In caso di ritardo nella spedizione o nell'accettazione dell'articolo in consegna per motivi imputabili al Cliente, saranno addebitate le spese derivanti dal ritardo pari all'1% dell'importo della fattura per ogni mese di ritardo ovvero alla maggior somma documentata corrispondente alle spese sostenute ed ai danni subiti da AS Carpi in conseguenza del ritardo.
4. Il Cliente può recedere dal contratto se l'esecuzione nella sua interezza diventa interamente e definitivamente impossibile per AS Carpi prima del trasferimento del rischio. Il cliente può inoltre recedere dal contratto se l'esecuzione di una parte della consegna diventa impossibile ed ha un giustificato motivo nel rifiutare la consegna parziale. In caso contrario, il cliente è obbligato a pagare il prezzo contrattuale attribuibile alla consegna parziale. Lo stesso vale in caso di impossibilità per AS Carpi. La sezione VII (2) si applica ad ogni altro caso.
5. Se si verifica una circostanza impeditiva durante un ritardo nell'accettazione o se il cliente è l'unico responsabile di tale circostanza esso rimane obbligato a fornire l'intera controprestazione.
6. Se AS Carpi non adempie ai propri obblighi contrattuali per sua responsabilità esclusiva, il cliente potrà mettere in mora AS Carpi decorse due settimane. In tal caso, su richiesta di AS Carpi, il cliente dovrà indicare entro e non oltre dieci giorni dal ricevimento della richiesta se intende recedere dal contratto a causa del ritardo e/o richiedere danni compensativi in sostituzione dell'esecuzione o se intenderà continuare nell'esecuzione.
7. In caso di mancato rispetto di un termine di scadenza precedentemente concordato per motivi di cui AS Carpi non è responsabile, in quanto, nonostante la richiesta di un pagamento, AS Carpi non è stata pagata totalmente o parzialmente o non è stata pagata nel termine di cui al contratto, i termini di consegna saranno prorogati per un periodo uguale a quello di ritardo nell'adempimento. Qualora si informi il cliente circa l'impedimento all'esecuzione e l'impedimento non sia di natura meramente temporanea, AS Carpi avrà diritto di recedere, in tutto o in parte, dal contratto per la parte di esso che rimane inadempita.

#### **V. Riserva di Proprietà**

1. AS Carpi si riserva la proprietà dell'oggetto della consegna fino al pagamento integrale e incondizionato di tutti i crediti derivanti dal rapporto d'affari.
2. Fino al completo pagamento del credito garantito, il cliente può utilizzare la merce soggetta a riserva di proprietà solo previo consenso di AS Carpi. Il cliente deve informare tempestivamente AS Carpi in forma scritta se e nella misura in cui terzi avanzino diritti sui beni oggetto della riserva di proprietà.
3. Se i beni soggetti a riserva di proprietà sono trattati o sottoposti a cambiamenti da parte del cliente, la riserva di proprietà di AS Carpi si estende all'articolo nuovo nella sua interezza. Se il cliente elabora, combina o mescola tali beni con prodotti di terzi, AS Carpi acquisirà la comproprietà del prodotto risultante nel rapporto del valore fatturato delle merci di AS Carpi e quello del prodotto terzo, utilizzati dal cliente al momento della trasformazione, combinazione o miscela.
4. Se il cliente unisce o mescola beni soggetti a riserva di proprietà con un elemento principale di sua appartenenza, il cliente trasferisce i suoi diritti sul nuovo elemento risultante ad AS Carpi. Nel caso in cui invece il cliente unisca o mescoli beni soggetti a riserva di proprietà con un elemento principale appartenente a terzi e concesso in uso a titolo oneroso, il cliente cede ad AS Carpi le sue azioni nei confronti dei terzi concedenti in uso. In quest'eventualità, AS Carpi accetterà la cessione.
5. Il cliente ha il diritto di rivendere beni soggetti a riserva di proprietà seguendo la normale attività commerciale. Se il cliente vende dei beni soggetti a riserva di proprietà senza ottenere l'intero prezzo di acquisto, dovrà concordare la riserva di proprietà con il suo acquirente, in corrispondenza agli obblighi che vincolano il cliente ad AS Carpi. Il cliente cede ad AS Carpi le proprie pretese sulla base di tali rivendite e dei suoi diritti di riserva di proprietà concordati dal cliente. AS Carpi accetta la cessione. Su richiesta di AS Carpi, il cliente è tenuto ad informare l'acquirente della cessione e a fornire ad AS Carpi le informazioni e la documentazione necessarie per far valere i propri diritti nei confronti dell'acquirente del cliente. Il cliente ha il diritto di riscuotere i propri crediti sulla base della rivendita, nonostante la cessione, fintanto che il cliente rispetti correttamente i suoi obblighi nei confronti di AS Carpi.
6. Nei casi in cui il cliente venga sottoposto ad una procedura concorsuale ovvero la sua situazione finanziaria

subisca un grave pregiudizio e di conseguenza l'adempimento dei suoi obblighi di pagamento nei confronti di AS Carpi venga compromesso o addirittura nel caso in cui il cliente sospenda i pagamenti, AS Carpi ha il diritto di recedere dal contratto con effetto immediato e di richiedere l'immediata restituzione del bene consegnato.

## **VI. Garanzia**

Ad esclusione di eventuali ulteriori rimostranze soggette alle disposizioni della sezione VII, AS Carpi si assume la seguente responsabilità per vizi ed evizione, ivi compresa l'ipotesi in cui dovesse eseguirsi una consegna errata o venissero fornite istruzioni di installazione viziate:

### **Garanzia per vizi**

1. AS Carpi garantisce che le merci consegnate e i servizi forniti saranno conformi alle disposizioni e agli standard italiani applicabili. Se la merce deve essere utilizzata all'estero, il cliente si impegna a garantirne la conformità con la legislazione locale applicabile ed apportare modifiche a proprie spese, se necessario.
2. Le merci sono esenti da vizi se la loro qualità è quella preventivamente pattuita tra le parti. La descrizione del prodotto AS Carpi, che è stata fornita al cliente prima dell'inoltro del suo ordine e inclusa ai presenti Termini e Condizioni di contratto, costituirà il parametro di confronto. Non vi sarà alcuna dichiarazione di obbligo supplementare (garanzia indipendente) in relazione ai reclami per difetti, a meno che il cliente non abbia stipulato un accordo separato con AS Carpi, che disciplina la portata e le conseguenze legali della garanzia indipendente in dettaglio.
3. In mancanza di un accordo esplicito sulla qualità, la merce è esente da difetti di qualità se è idonea all'uso indicato in contratto ed è conforme ai nostri standard di qualità. Le dichiarazioni pubbliche di altri produttori o di altri terzi non rilevano in alcun modo al fine di definire l'uso indicato per la merce acquistata ovvero la sua conformità agli standard qualitativi.
4. Ai sensi dell'art. 1490 c.c. il venditore è tenuto a garantire che la cosa venduta sia immune da vizi che la rendano inidonea all'uso a cui è destinata o ne diminuiscano in modo apprezzabile il valore. Se un vizio è evidente (inclusa una consegna errata o una consegna parziale) o viene scoperto al momento dell'ispezione o successivamente, esso deve essere prontamente segnalato per iscritto. Secondo quanto previsto dall'art. 1495 c.c. la denuncia è considerata tempestiva se è effettuata entro otto giorni dalla scoperta del vizio. In caso di mancata o di tardiva comunicazione il cliente decade dal diritto alla garanzia. L'azione si prescrive, in ogni caso, dopo 18 mesi dalla consegna o 12 mesi dall'entrata in servizio della macchina, a seconda di quello che interviene prima.
5. Se il vizio è stato cagionato dal cliente o da un terzo, AS Carpi non sarà tenuta ad offrire la garanzia per vizi. In particolare, questa circostanza si presume nei seguenti casi:
  - Richieste di progettazione da parte del cliente qualora l'inadeguatezza della richiesta non fosse riscontrabile da AS Carpi o il cliente avesse respinto le eccezioni di AS Carpi,
  - Difettosità dei materiali o di altri componenti forniti dal cliente,
  - Uso improprio, installazione o avviamento viziosi, usura ordinaria, trattamento o manutenzione difettosi o negligenza, uso di attrezzature inadatte o l'esistenza di influenze ambientali dannose se imputabili al cliente o a terzi.
6. Se la merce consegnata presenta dei vizi, AS Carpi può scegliere se ripristinare la situazione eliminando i vizi (riparazione) o consegnando un articolo privo di vizi (sostituzione). AS Carpi avrà diritto di subordinare l'intervento in garanzia al pagamento del prezzo di acquisto dovuto dal cliente. Tuttavia, il cliente potrà trattenere una parte corrispondente al 10% del prezzo di acquisto fino a quando il vizio verrà eliminato. Previa consultazione con AS Carpi, il cliente concederà il tempo e le possibilità necessari per eseguire tutte le riparazioni o le consegne di sostituzione ritenuti necessari da AS Carpi; in caso contrario, AS Carpi sarà esonerata dalla responsabilità per le conseguenze che ne deriveranno. Il cliente ha il diritto di rimuovere il vizio stesso o di farlo rimuovere da terzi e di chiedere ad AS Carpi il rimborso delle spese sostenute solo in casi di grave urgenza in cui la sicurezza operativa sia compromessa o al solo fine di evitare danni sproporzionati, nel qual caso AS Carpi dovrà essere informata immediatamente.
7. Il luogo di esecuzione per il ripristino del vizio è il luogo di consegna originario, a meno che l'esecuzione in un altro luogo non sia conforme all'uso previsto. Al cliente verranno addebitati eventuali costi aggiuntivi sostenuti nella circostanza in cui la prestazione dovrà eseguirsi in un luogo con accesso limitato (ad es. piattaforma offshore, area riservata, regione polare o alta alpina). In caso di sostituzione, il cliente dovrà restituire la merce difettosa nel luogo di esecuzione.
8. Se AS Carpi non sarà in grado di rimuovere il vizio nonostante due tentativi o eseguiti entro il termine di 30 giorni, il cliente potrà, ai sensi dell'art. 1492 c.c., domandare a sua scelta la risoluzione del contratto ovvero la riduzione del prezzo, salvo che per determinati vizi gli usi escludano la risoluzione. La risoluzione è esclusa se il difetto è di scarsa entità.

### **Difetti di Titolarità**

9. Se l'utilizzo dell'articolo consegnato porta alla violazione dei diritti di proprietà industriale o dei diritti d'autore in base alla legge Italiana, AS Carpi procurerà a sue spese il diritto di utilizzo per il cliente o modificherà l'articolo consegnato in modo tale da non violare più i diritti di proprietà industriale. Il cliente ha il diritto di recedere dal contratto se ciò non è possibile a condizioni economicamente sostenibili per il cliente o entro un periodo di tempo ragionevole. Alle condizioni indicate, AS Carpi ha inoltre il diritto di recedere dal contratto. AS Carpi dovrà altresì

risarcire il cliente contro qualsiasi pretesa dei titolari dei diritti di proprietà industriale interessati che sia contestata o riconosciuta con sentenza definitiva.

10. Gli obblighi di AS Carpi specificati nella sezione VI (9), riferiti alle violazioni delle proprietà industriali o ai diritti d'autore, sono definitivi fatte salve le disposizioni della sezione VII (2) e si applicheranno solo se:
  - Il cliente informa prontamente AS Carpi di qualsiasi rivendicazione di diritti di proprietà industriale o di violazione di copyright;
  - Il cliente fornisce un ragionevole grado di supporto all'AS Carpi nella difesa dei crediti fatti valere e/o consente a AS Carpi di attuare le misure di modifica di cui alla sezione VI (9);
  - AS Carpi conserverà il diritto di adottare tutte le misure necessarie per tutelare i propri diritti, compresi gli accordi extragiudiziali;
  - L'articolo consegnato non è stato prodotto o modificato secondo le istruzioni del cliente;
  - La violazione dei diritti non è stata causata dal cliente che ha modificato l'articolo consegnato senza autorizzazione o l'ha utilizzato in modo non conforme al contratto.

## **VII. Responsabilità**

1. Le disposizioni delle sezioni VI e VII (2) si applicano, ad esclusione di eventuali ulteriori pretese avanzate dal cliente, se per responsabilità di AS Carpi il cliente non sarà in grado di utilizzare l'articolo consegnato secondo quanto previsto dal contratto a causa di mancata o errata richiesta o trasmissione di informazioni essenziali prima o dopo la conclusione del contratto e la violazione di altri obblighi contrattuali accessori, in particolare si fa riferimento alle istruzioni per l'uso ed alla manutenzione del prodotto consegnato.
2. In caso di danni verso terzi, AS Carpi sarà responsabile solo
  - In caso di dolo;
  - In caso di negligenza grave;
  - In caso di lesione colposa alla vita, al corpo o alla salute;
  - In caso di difetti occultati con dolo o la cui assenza è stata garantita;
  - Come parte di una promessa di garanzia;
  - In caso di difetti dell'articolo consegnato in cui vi è responsabilità ai sensi della legge sulla responsabilità del prodotto per lesioni personali o a danni a beni di uso privato.
3. Il cliente può recedere o risolvere il contratto solo in caso di inadempimento, che non consiste in un semplice vizio della merce, se AS Carpi è responsabile della violazione dei propri obblighi contrattuali. Il cliente non ha alcun diritto di risoluzione indipendente da questo (in particolare ai sensi dell'art. 1492 c.c.). Ogni comunicazione di recesso o risoluzione dovrà essere in forma scritta. Per tutto quanto non esplicitamente previsto si applicano le disposizioni di legge vigenti in Italia.
4. Sono escluse ulteriori richieste

## **VIII. Periodo Limite**

1. Le rivendicazioni reciproche delle parti contraenti si prescrivono nei tempi previsti dalla legge, salvo disposizioni contrarie specificate in seguito.
2. Ai sensi e per gli effetti dell'art. 1495 c.c. il termine di prescrizione per reclami basati su vizi è 18 mesi dalla consegna o 12 mesi dall'entrata in servizio della macchina, a seconda di quello che interviene prima, a meno che il vizio sia stato occultato con dolo. Il cliente decade però dal diritto alla garanzia se non denuncia i vizi ad AS Carpi entro otto giorni dalla scoperta, salvo il diverso termine stabilito dalle parti o dalla legge. Nella misura in cui si sia verificata l'accettazione formale, il termine di prescrizione inizia con l'accettazione formale.

## **IX. Uso del Software**

Nella misura in cui la fornitura include il software, al cliente sarà concesso un diritto non trasferibile e non esclusivo di utilizzare il software fornito, inclusa la sua documentazione. Esso è previsto esclusivamente per l'uso sull'articolo consegnato al quale è destinato. È vietato l'uso del software su più di un sistema o da parte di terzi che non hanno una licenza per utilizzare il software, così come la diffusione presso terzi del software fornito.

Il cliente può riprodurre, rivedere o tradurre il software o convertirlo dal codice oggetto al codice sorgente solo nella misura consentita dalla legge. Il cliente si impegna in particolare a non rimuovere le informazioni sul copyright o modificarle senza il previo accordo scritto di AS Carpi.

Tutti gli altri diritti sul software e sulla documentazione, comprese le copie, rimangono di AS Carpi e/o del fornitore del software. La concessione di sub licenze non è consentita.

## **X. Forza maggiore, Eccessiva onerosità/impossibilità sopravvenuta, Riserve in materia di esecuzione del contratto**

1. In caso di forza maggiore che colpisca AS Carpi o i suoi fornitori, l'obbligo di AS Carpi di effettuare consegne e fornire servizi è sospeso per la durata dell'interruzione e di un ragionevole periodo di recupero. Lo stesso vale per le carenze di energia o di materie prime, per scioperi generali indetti dalle competenti associazioni di categoria ivi compresi gli scioperi generali nel settore dei trasporti e gli ordini delle Autorità competenti.
2. Qualora si verifichi un grave mutamento nelle circostanze esistenti al momento della sottoscrizione del contratto e non ci si possa aspettare che AS Carpi adempia al contratto stipulato, quest'ultima ha diritto di risolvere il contratto ai sensi degli artt. 1461, 1463 e 1467 c.c..

3. L'esecuzione del contratto da parte di AS Carpi è soggetta alla riserva che tale esecuzione non deve violare le disposizioni delle leggi nazionali e internazionali sul commercio estero, sanzioni o embarghi.

#### **XI. Nessuna riesportazione verso la Russia**

1. Il cliente non dovrà vendere, esportare o riesportare, direttamente o indirettamente, alla Federazione Russa o per l'uso nella Federazione Russa, alcun bene fornito in base o in connessione con il contratto che rientra nell'ambito di applicazione dell'Articolo 12g del Regolamento (UE) n. 833/2014 del Consiglio.
2. Il cliente si impegna a fare tutto il possibile per garantire che lo scopo del paragrafo (1) non venga vanificato da terze parti lungo la catena commerciale, inclusi eventuali rivenditori.
3. Il cliente dovrà implementare e mantenere un meccanismo di monitoraggio adeguato per rilevare comportamenti di terze parti lungo la catena commerciale, inclusi eventuali rivenditori, che potrebbero vanificare lo scopo del paragrafo (1).
4. Qualsiasi violazione dei paragrafi (1), (2) o (3) costituirà una violazione materiale di un elemento essenziale del contratto e AS Carpi avrà il diritto di cercare rimedi appropriati, inclusi, ma non limitati a:  
(i) risoluzione del presente Accordo; e  
(ii) una penale pari al 5% del valore totale del contratto o del prezzo dei beni esportati, a seconda di quale sia superiore.
5. Il cliente dovrà informare immediatamente AS Carpi di eventuali problemi nell'applicazione dei paragrafi (1), (2) o (3), inclusa qualsiasi attività rilevante da parte di terze parti che potrebbe vanificare lo scopo del paragrafo (1). Il cliente dovrà mettere a disposizione di AS Carpi le informazioni riguardanti il rispetto degli obblighi ai sensi dei paragrafi (1), (2) e (3) entro due settimane dalla semplice richiesta di tali informazioni.

#### **XII. Legge applicabile, foro competente**

Tutti i rapporti giuridici tra AS Carpi e il cliente sono disciplinati esclusivamente dalla legge Italiana applicabile ai rapporti giuridici tra parti nazionali ad esclusione della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di beni. A titolo di deroga, i requisiti e gli effetti della riserva di proprietà ai sensi della sezione V. sono soggetti alla legge nel rispettivo luogo di stoccaggio e installazione dell'articolo, qualora la scelta della legge a favore della legge italiana sia irricevibile o inefficace.

Per le persone di cui alla Sezione I.1, nella misura in cui il cliente ha la sede legale nell'UE, la giurisdizione esclusiva - compresa la giurisdizione internazionale - è devoluta al Giudice Italiano. Per tutte le controversie derivanti da e in relazione al rapporto contrattuale con AS Carpi sarà competente in via esclusiva il Foro di Modena. L'AS Carpi ha inoltre il diritto di adire qualsiasi tribunale avente giurisdizione generale sul cliente. Se il cliente ha la sua sede al di fuori dell'UE, tutte le controversie dovranno essere risolte definitivamente in conformità con il Regolamento di arbitrato ICC, rimanendo escluso il ricorso ai tribunali ordinari di qualunque giurisdizione e competenza. Il luogo di arbitrato sarà la Camera di Commercio Internazionale ICC a Milano. Il procedimento arbitrale si svolge in italiano. Gli allegati alle memorie possono essere presentati anche in inglese senza bisogno di traduzione.

#### **Disposizioni speciali per l'esecuzione del lavoro:**

Se il cliente ha incaricato AS Carpi per assemblare, installare o mettere in funzione la merce dalla medesima vendita e consegnata, si applicheranno le seguenti disposizioni come supplemento.

#### **XIII. Subappaltatori**

AS Carpi ha il diritto di utilizzare subappaltatori per servizi di installazione.

#### **XIV. Il dovere del cliente di collaborare**

1. Il cliente dovrà completare tutti i necessari lavori di movimento terra, lavori di costruzione e altri lavori accessori al di fuori dell'ambito dell'industria AS Carpi sostenendo tali opere a proprie spese, versate in anticipo rispetto all'inizio dei lavori da parte di AS Carpi. Inoltre, il cliente si obbliga a fornire il personale di supporto esperto, materiali e strumenti adeguati per la natura dell'attività da svolgere, materie prime e materiali di consumo necessari per l'installazione e l'avvio, come ponteggi, dispositivi di sollevamento e altri dispositivi, carburante e lubrificanti, nonché collegamenti per l'energia e l'acqua nel luogo di utilizzo, nonché riscaldamento e illuminazione entro il termine di consegna ed installazione.
2. Il cliente garantisce lo stoccaggio dei materiali necessari per il montaggio o l'installazione nel sito di installazione, come parti di macchine, attrezzature e utensili. Il cliente ha l'obbligo di disporre di locali adeguati, particolarmente ampi, asciutti e chiusi a chiave, nonché di locali di lavoro e di aree di ristoro e riposo dignitosi per il personale addetto all'installazione. Sarà obbligo del cliente quello di fornire indumenti e dispositivi di protezione, che si renderanno necessari a causa di condizioni particolari riscontrate nel sito di installazione.
3. Prima dell'inizio dei lavori di installazione, il cliente è obbligato a fornire, ad AS Carpi le informazioni necessarie in merito all'ubicazione delle condutture elettriche, delle telecomunicazioni, del gas e dell'acqua del sottosuolo o di altre apparecchiature particolarmente delicate ed alla portata di carico, senza dover attendere alcuna richiesta formale da parte di AS Carpi.
4. Se il montaggio, l'installazione o l'accettazione formale dovessero subire ritardi a causa di circostanze non imputabili ad una responsabilità di AS Carpi, il cliente dovrà sostenere i costi aggiuntivi sopraggiunti per i periodi

di attesa e gli eventuali viaggi aggiuntivi del personale di installazione di AS Carpi.

#### **XV. Prodotti su misura**

1. Le macchine AS Carpi sono regolarmente adattate alle esigenze del cliente e sono quindi sostanzialmente prodotti su misura. Se i prodotti su misura sono fabbricati su ordine del cliente, il cliente ha il diritto di recedere dal contratto solo se vi è una giusta causa imputabile alla responsabilità di AS Carpi.
2. In caso di mancata accettazione della merce effettuata secondo le specifiche del cliente, AS Carpi avrà il diritto di smaltire gli articoli a carico del cliente dopo la scadenza senza che sia previsto un ragionevole periodo di ritiro comunicato al cliente in forma scritta, ferme restando le obbligazioni di pagamento a carico del cliente per la produzione della merce.

#### **XVI. Accettazione formale**

1. Se, dopo il completamento - ed eventualmente prima della scadenza concordata - AS Carpi richiede che la prestazione sia accettata, il cliente dovrà procedere in tal senso entro 12 giorni lavorativi, salvo diverso accordo. Su richiesta, i segmenti di prestazione indipendenti devono essere accettati separatamente. L'accettazione potrà essere rifiutata solo fino a quando i vizi materiali non verranno eliminati. Decorso inutilmente il termine di cui sopra, in assenza di alcuna denuncia di vizi da parte del cliente, la merce si considera accettata.
2. Se non viene richiesta alcuna accettazione formale, la prestazione si considera accettata alla scadenza di 30 giorni lavorativi dopo la notifica scritta di completamento. Se non viene richiesta alcuna accettazione formale e il cliente ha iniziato a utilizzare la prestazione o parte di essa, la merce si considera accettata dopo la scadenza di sei giorni lavorativi dall'inizio dell'uso, salvo diverso accordo.
3. Con l'accettazione formale, la responsabilità è trasferita al cliente, nella misura in cui essa non sia già stata trasferita al cliente ai sensi della Sezione III.